



EN	User manual	3
DE	Benutzerhandbuch	23
ES	Manual del usuario	43
FR	Mode d'emploi	63

IT	Manuale utente	83
NL	Gebruiksaanwijzing	103
PT	Manual do utilizador	123
SV	Användarhandbok	145

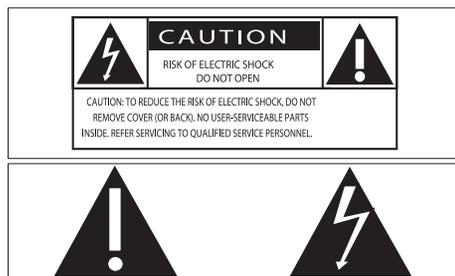
Table des matières

1 Important	64	7 Autres fonctions	77
Sécurité	64	Réglage de l'alarme	77
Avertissement	64	Réglage de l'arrêt programmé	78
		Écoute de musique à partir d'un périphérique externe	78
		Utilisation du casque	78
2 Votre micro-chaîne	66	8 Informations sur le produit	79
Introduction	66	Caractéristiques techniques	79
Contenu de l'emballage	66	Informations de compatibilité USB	80
Présentation de l'unité principale	67	Formats de disque MP3 pris en charge	80
Présentation de la télécommande	68		
3 Guide de démarrage	70	9 Dépannage	81
Connexion des enceintes	70	Image	81
Connexion de l'antenne FM	70	Son	81
Alimentation	70	Lecture	82
Préparation de la télécommande	71	Autres	82
Démonstration des fonctions de l'appareil	71		
Réglage de l'horloge	72		
Mise sous tension	72		
Mémorisation automatique des stations de radio	72		
4 Lecture	73		
Principales fonctions de lecture	73		
Lecture à partir d'un disque	73		
Lecture à partir d'un périphérique USB	73		
Réglage du son	74		
5 Lecture à partir d'un iPod/iPhone/iPad	74		
iPod/iPhone/iPad compatibles	74		
Installation de l'iPod/iPhone/iPad	75		
Écoute de l'iPod/iPhone/iPad	75		
Charge de l'iPod/iPhone/iPad	75		
Retrait de l'iPod/iPhone/iPad	75		
6 Écoute de stations de radio FM	76		
Réglage des stations de radio FM	76		
Programmation automatique des stations de radio	76		
Programmation manuelle des stations de radio	76		
Réglage d'une station de radio présélectionnée	76		
Affichage des informations RDS	77		

1 Important

Sécurité

Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil sur celui-ci (par ex., des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
- Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Sécurité d'écoute

Attention

- Pour éviter des pertes d'audition, n'utilisez pas le casque à un volume élevé trop longtemps et réglez le volume à un niveau non nuisible. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute non nuisible est courte.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas augmenter le volume au fur et à mesure que votre ouïe s'y accoutume.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel qu'il masque complètement les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- Toute pression acoustique excessive au niveau des écouteurs et des casques est susceptible de provoquer une perte d'audition.

Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Ce produit est conforme aux exigences des directives et des normes suivantes : 2004/108/CE, 2006/95/CE.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod), « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) et « Made for iPad » (Compatible avec l'iPad) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod, iPhone ou iPad et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter les performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque commerciale d'Apple, Inc.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

2 Votre micro-chaîne

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande
- Enceintes (×2)
- Antenne FM
- Mode d'emploi
- Guide de démarrage rapide

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- écouter de la musique à partir de disques, de périphériques USB, d'un iPod, d'un iPhone, d'un iPad et d'autres périphériques externes ;
- écouter des stations de radio.

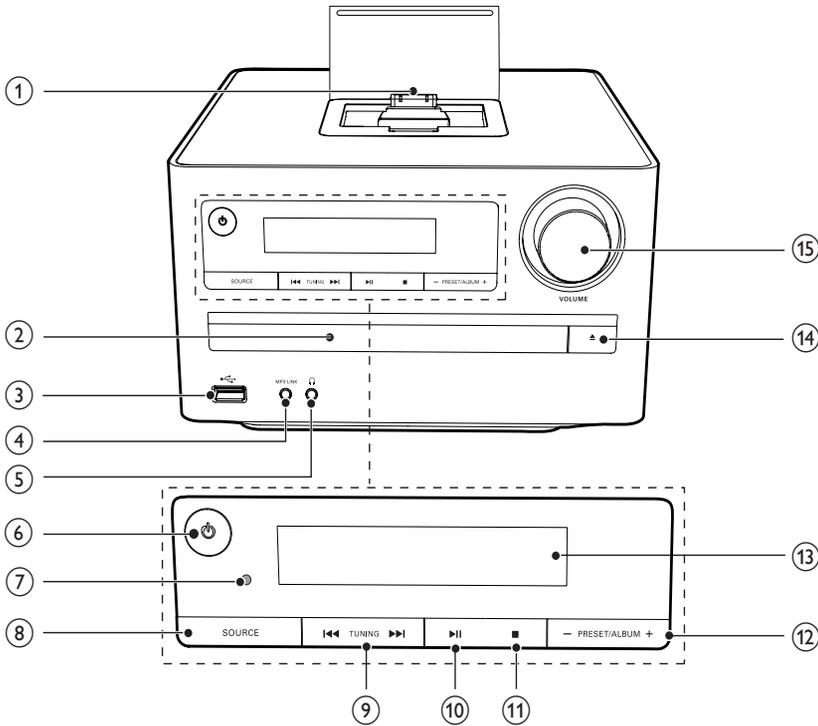
Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :

- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)
- Amplification dynamique des basses (DBB)

L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :



Présentation de l'unité principale



① Station d'accueil pour iPod/iPhone/iPad

② Compartiment du disque
 • Permet d'insérer le disque.

③ 
 • Prise USB.

④ MP3 LINK
 • Connectez un appareil audio externe.

⑤ 
 • Prise casque

⑥ 
 • Permet de mettre votre appareil sous tension, de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.

⑦ Capteur infrarouge

- Détecte les signaux de la télécommande. Dirigez toujours la télécommande vers le capteur infrarouge.

⑧ SOURCE
 • Permet de sélectionner une source.

⑨ 
 • Permet de passer à la piste précédente/suivante.
 • Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
 • Permet de régler une station de radio.

- ⑩ **▶||**
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

- ⑪ **■**
 - Permet d'arrêter la lecture.
 - Permet d'effacer un programme.

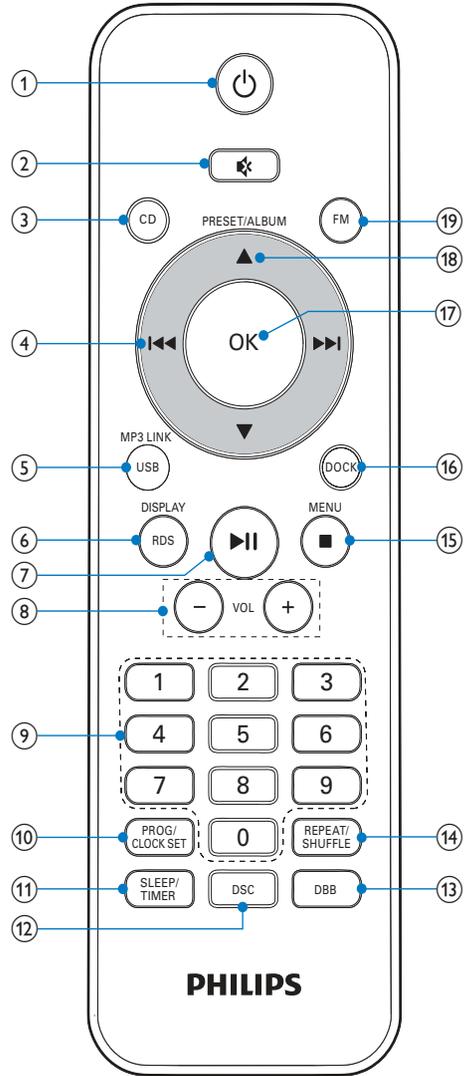
- ⑫ **- PRESET/ALBUM+**
 - Permet de passer à l'album précédent/suivant.
 - Permet de choisir une présélection radio.
 - Permet de parcourir le menu iPod/iPhone/iPad.

- ⑬ **Afficheur**
 - Permet d'afficher l'état en cours.

- ⑭ **▲**
 - Permet d'ouvrir ou de fermer le tiroir-disque.

- ⑮ **VOLUME**
 - Permet de régler le volume.
 - Permet de régler l'heure.

Présentation de la télécommande



- ①  Permet d'allumer l'unité principale.
• Permet de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.
- ②  Permet de désactiver le son.
- ③ **CD**
• Permet de sélectionner la source CD.
- ④  Permet de passer à la piste précédente/suivante.
• Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
• Permet de régler une station de radio.
- ⑤ **USB/ MP3 LINK**
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
• Pour les stations de radio FM sélectionnées : permet d'afficher les informations RDS.
• Permet de synchroniser l'horloge avec une station de radio RDS.
• Permet d'afficher les informations de lecture.
- ⑦  Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑧ **VOL +/-**
• Permet de régler le volume.
- ⑨ **Pavé numérique**
• Permet de sélectionner directement une piste.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
• Permet de programmer des pistes.
• Permet de programmer des stations de radio.
• Permet de régler l'horloge.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
• Permet de régler l'arrêt programmé.
• Permet de régler l'heure de l'alarme.
- ⑫ **DSC**
• Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑬ **DBB**
• Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
• Permet de lire les pistes de façon aléatoire.
• Permet de sélectionner un mode de répétition.
- ⑮  **/MENU**
• Permet d'arrêter la lecture.
• Permet d'effacer un programme.
• Permet d'accéder au menu iPod/iPhone/iPad.
- ⑯ **DOCK**
• Permet de sélectionner la source sur la station d'accueil pour iPod/iPhone/iPad.
- ⑰ **OK**
• Permet de confirmer une sélection.
• Permet de sélectionner le mode FM stéréo ou FM mono.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
• Permet de passer à l'album précédent/suivant.
• Permet de choisir une présélection radio.
• Permet de parcourir le menu iPod/iPhone/iPad.
- ⑲ **FM**
• Permet de sélectionner la source radio FM.

3 Guide de démarrage

! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

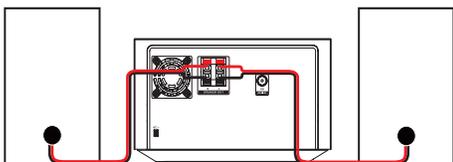
Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :
N° de modèle _____
N° de série _____

Connexion des enceintes

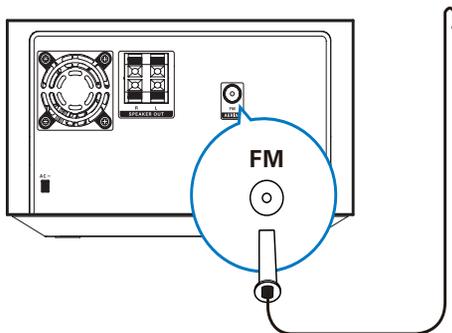
Remarque

- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.
- Connectez uniquement des enceintes dont l'impédance est supérieure ou égale à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section Caractéristiques techniques du présent manuel.

- 1 Insérez les câbles d'enceinte complètement dans les prises d'entrée de l'enceinte à l'arrière de l'unité.



Connexion de l'antenne FM



Conseil

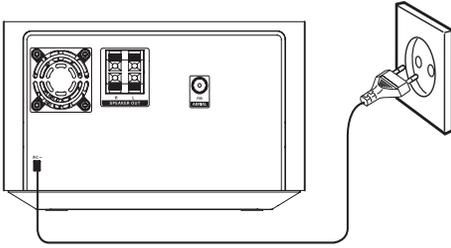
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.
- Pour une meilleure réception stéréo des stations FM, branchez une antenne FM externe sur la prise **FM AERIAL**.
- L'appareil ne prend pas en charge la réception de la radio MW.

- 1 Connectez l'antenne FM fournie à la prise **FM AERIAL** située sur l'unité principale.

Alimentation

! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.



- 1 Branchez le cordon d'alimentation secteur sur la prise murale.

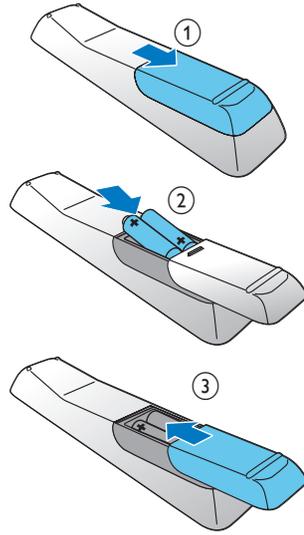
Préparation de la télécommande

! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.

Pour insérer les piles de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



☰ Remarque

- Retirez les piles si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées et neuves ou des piles de différents types.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

Démonstration des fonctions de l'appareil

- 1 En mode veille, appuyez sur ■ jusqu'à ce que le message « DEMO ON » (mode démo activé) s'affiche.
 - ↳ Ces fonctionnalités du système s'affichent une à une.
 - Pour désactiver la démonstration, appuyez de nouveau sur ■.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pendant 3 secondes pour activer le mode de réglage de l'horloge.
↳ **[CLOCK SET]** apparaît sur l'afficheur; puis les formats d'heure **[24H]** et **[12H]** s'affichent.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner 24H ou 12H, puis sur **PROG/CLOCK SET** pour confirmer.
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour régler les heures, puis à nouveau sur **PROG/CLOCK SET**.
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour confirmer le réglage de l'horloge.

Remarque

- Pour quitter le mode de réglage de l'horloge sans enregistrer, appuyez sur ■.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 90 secondes, le système quitte le mode de réglage de l'horloge automatiquement.

Mise sous tension

- 1 Appuyez sur ⏻.
↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Activation du mode veille

- 1 Appuyez sur ⏻ pendant plus de 3 secondes pour faire passer l'unité en mode veille d'économie d'énergie.
↳ Le rétroéclairage de l'afficheur s'éteint.

Pour activer le mode veille de l'appareil :

- 1 En mode veille d'économie d'énergie, appuyez sur ⏻ pendant plus de 3 secondes.
↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

Mémorisation automatique des stations de radio

Si aucune station de radio n'est mémorisée, l'appareil peut mémoriser des stations de radio automatiquement.

- 1 Permet d'allumer l'unité principale.
- 2 Appuyez sur la touche **FM**.
↳ **[AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL]** (appuyez sur ►|| pour démarrer l'installation automatique ou sur ■ pour annuler) s'affiche.
- 3 Appuyez sur la touche ►||.
↳ Votre appareil mémorise automatiquement les stations de radio émettant un signal suffisamment puissant.
↳ Lorsque toutes les stations de radio disponibles sont mémorisées, la première station de radio mémorisée est diffusée automatiquement.

4 Lecture

Principales fonctions de lecture

Vous pouvez contrôler la lecture via les fonctions suivantes.

Touche	Fonction
◀◀ / ▶▶	Pour sélectionner une piste ou un fichier. Maintenez les touches d'avance/retour rapide enfoncées pendant la lecture, puis relâchez-les pour reprendre la lecture normale.
▶▶	Pour suspendre/reprendre la lecture.
DISPLAY	Pour sélectionner les différentes informations de lecture.
REPEAT/ SHUFFLE	Pour sélectionner le mode de répétition : [REP] (répéter) : permet de répéter la piste en cours. [REP ALL] (répéter tout) : permet de répéter toutes les pistes. [SHUF](aléatoire) : lecture aléatoire des pistes. Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour revenir à la lecture normale.



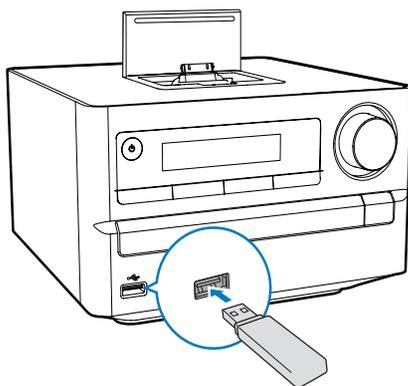
Remarque

- Vous pouvez également utiliser les touches numériques pour sélectionner une piste. Si vous voulez sélectionner un numéro de piste supérieur à 10, appuyez sur le premier chiffre, puis sur le second dans les 3 secondes. Par exemple, si vous voulez sélectionner la piste 15, appuyez sur la touche numérique « 1 », puis sur « 5 » dans les 3 secondes.

Lecture à partir d'un disque

- Appuyez sur **CD** pour sélectionner la source CD.
- Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE**.
↳ Le logement du disque s'ouvre.
- Placez un disque face imprimée vers le haut, puis appuyez sur **▲**.
- La lecture démarre automatiquement.
 - Si la lecture ne démarre pas, appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une piste, puis appuyez sur **▶▶**.

Lecture à partir d'un périphérique USB



Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles avec les formats pris en charge.

- Insérez le périphérique USB dans la prise USB.
- Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source USB.
↳ La lecture démarre automatiquement.
Si ce n'est pas le cas, appuyez sur **PRESET/ALBUM** pour sélectionner un dossier et sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner un fichier. Appuyez sur **OK** pour commencer la lecture.

Réglage du son

Pendant la lecture, vous pouvez ajuster le volume via les fonctions suivantes.

Touche	Fonction
VOL +/-	Pour augmenter/réduire le volume.
⌘	Pour désactiver/réactiver le son.
DBB	Pour activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses. Si DBB est activé, [DBB] s'affiche à l'écran.
DSC	Pour sélectionner l'effet sonore souhaité : [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [FLAT] (neutre) [CLASSIC] (classique)

5 Lecture à partir d'un iPod/iPhone/iPad

Ce système est équipé d'une station d'accueil pour iPod/iPhone/iPad. Vous pouvez écouter de la musique à partir de l'appareil connecté via les puissants haut-parleurs.

iPod/iPhone/iPad compatibles

L'appareil prend en charge les modèles d'iPod, iPhone et iPad suivants :

Compatible avec :

- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod avec affichage couleur
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

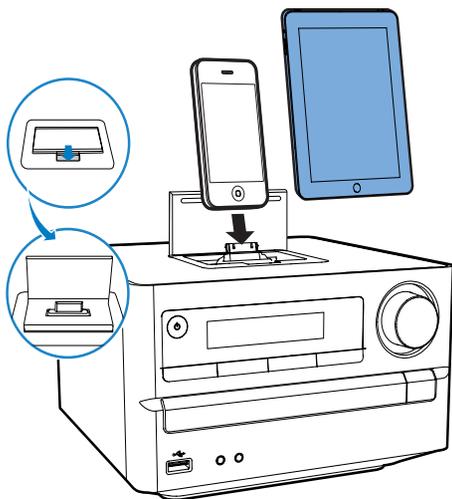


Remarque

- L'iPod avec affichage couleur, l'iPod classic et l'iPod avec vidéo ne sont pas compatibles avec la station d'accueil.

Installation de l'iPod/iPhone/iPad

- 1 Poussez la touche de verrouillage pour ouvrir le couvercle de la station d'accueil.
- 2 Installez l'iPod/iPhone/iPad sur la station.



Charge de l'iPod/iPhone/iPad

Lorsque l'appareil est sous tension, l'iPod/iPhone/iPad placé sur la station d'accueil commence à se charger.

Conseil

- Pour certains modèles d'iPod, l'affichage de l'indication de charge peut prendre jusqu'à une minute.

Retrait de l'iPod/iPhone/iPad

- 1 Retirez l'iPod/iPhone/iPad de la station.
- 2 Refermez le couvercle pour masquer la station.

Écoute de l'iPod/iPhone/iPad

- 1 Appuyez sur le bouton **DOCK** de votre télécommande.
- 2 Installez votre iPod/iPhone/iPad.
- 3 Lisez la piste sélectionnée sur votre iPod/iPhone/iPad.
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur ►||.
 - Pour effectuer une recherche pendant la lecture : maintenez ◀◀ / ▶▶ enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.
 - Pour parcourir le menu, appuyez sur ▲ / ▼.
 - Pour confirmer une sélection, appuyez sur **OK** pour confirmer.

6 Écoute de stations de radio FM

Réglage des stations de radio FM

Remarque

- Vérifiez que vous avez connecté et déployé entièrement l'antenne FM fournie.

- 1 Appuyez sur la touche **FM**.
- 2 Maintenez la touche **◀▶** enfoncée pour rechercher une station de radio.
- 3 Lorsque la fréquence change, relâchez la touche.
↳ Le tuner FM se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour régler d'autres stations.

Pour régler une station présentant un signal faible, procédez comme suit :

Appuyez plusieurs fois sur **◀▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 En mode tuner FM, appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pendant 3 secondes pour activer la programmation automatique.
↳ **[AUTO]** (Auto) s'affiche.
↳ L'appareil mémorise automatiquement toutes les stations de radio FM et diffuse ensuite la première station de radio présélectionnée.

Programmation manuelle des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Permet de régler une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour activer le mode de programmation.
- 3 Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner un numéro compris entre 1 et 20 pour cette station de radio, puis appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour confirmer.
↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 4 Répétez les étapes 2 à 3 pour programmer d'autres stations.

Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Réglage d'une station de radio présélectionnée

- 1 Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner un numéro de présélection.

Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires. Lorsque vous sélectionnez une station RDS, une icône RDS et le nom de la station s'affichent.

- 1 Sélectionnez une station RDS.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **RDS** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
 - ↳ Nom de la station
 - ↳ Type de programme tel que **[NEWS]** (actualités), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musique pop)...
 - ↳ Horloge RDS
 - ↳ Fréquence

Synchronisation de l'horloge avec une station RDS

Vous pouvez synchroniser l'heure affichée sur l'unité avec celle indiquée par la station de RDS.

- 1 Réglez la radio sur une station RDS qui transmet les signaux horaires.
- 2 Appuyez sur **RDS** pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ **[CT SYNC]** s'affiche et l'unité lit l'heure de la station RDS automatiquement.
 - ↳ Si aucun signal horaire n'est reçu, **[NO CT]** s'affiche.



Remarque

- La précision de l'heure transmise dépend de la station RDS qui transmet le signal horaire.

7 Autres fonctions

Réglage de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. Vous pouvez sélectionner les sources d'alarme DISC, iPod/iPhone/iPad, playlist, TUNER ou USB.



Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'heure.

- 1 En mode veille, maintenez le bouton **SLEEP/TIMER** enfoncé jusqu'à ce que **[TIMER SET]** (réglage de l'alarme) s'affiche.
 - ↳ **[SELECT SOURCE]** (Sélectionner la source) défile à l'écran.
- 2 Appuyez à plusieurs reprises sur **SOURCE** pour sélectionner une source : DISC, USB, TUNER, iPod/iPhone/iPad ou playlist.
 - Si la playlist iPod/iPhone/iPad est sélectionnée en tant que source de l'alarme, vous devez créer une playlist appelée « PHILIPS » dans votre iPod/iPhone/iPad.
 - Si aucune playlist appelée « PHILIPS » n'est créée dans l'iPod/iPhone/iPad ou qu'aucune piste n'est enregistrée dans cette playlist, l'unité bascule sur la source d'alarme TUNER.
- 3 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur ▲ / ▼ pour régler les heures, puis à nouveau sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.

- Appuyez sur ▲ / ▼ pour régler les minutes, puis sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
↳ VOL (volume) s'affiche et commence à clignoter.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour régler le volume, puis sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
↳ ⊕ s'affiche.

Activation/désactivation de l'alarme

- En mode veille, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour activer ou désactiver l'alarme.
↳ Si le programmateur est activé, ☾ s'affiche à l'écran.

Remarque

- L'alarme n'est pas disponible en mode MP3 LINK.
- Si la source DISC/USB/iPod/iPhone/iPad est sélectionnée mais qu'aucun disque n'a été inséré ou qu'aucun périphérique USB/iPod/iPhone/iPad n'est connecté, l'appareil bascule automatiquement sur la source tuner.
- Si aucune liste de lecture nommée « PHILIPS » ne figure sur l'iPod/iPhone/iPad ou si la liste de lecture ne contient aucune piste à lire, l'appareil bascule sur la source d'alarme iPod/iPhone/iPad.

Réglage de l'arrêt programmé

- Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée (en minutes).
↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, zZ s'affiche.
↳ Pour désactiver l'arrêt programmé, appuyez à nouveau sur **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que zZ disparaisse.

Écoute de musique à partir d'un périphérique externe

Vous pouvez écouter de la musique sur cette unité à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.

- Connectez l'appareil audio.
 - Pour les appareils audio équipés de prises casque
À l'aide du câble MP3 Link, reliez la prise **MP3 LINK** et la prise casque du lecteur audio.
- Sélectionnez la source **MP3 LINK**.
- Lancez la lecture depuis l'appareil.

Utilisation du casque

- Branchez un casque sur la prise  de l'appareil.

8 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 10 W RMS
Réponse en fréquence	40 Hz-20 kHz, ± 3 dB
Rapport signal/bruit	> 77 dB
Entrée MP3 Link	600 mV RMS 22 kohm

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm/8 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
CNA audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 0,8 % (1 kHz)
Réponse en fréquence	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Rapport signal/bruit	> 75 dBA

Tuner (FM)

Gamme de fréquences	87,5 - 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit	26 dB < 22 dBf
- Stéréo, rapport signal/bruit	46 dB < 43 dBf
Sélectivité de recherche	> 28 dBf
Distorsion harmonique totale	< 2 %
Rapport signal/bruit	> 55 dB

Enceintes

Impédance	6 ohms
Enceinte	10 cm plage complète
Sensibilité	> 84 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Informations générales

Alimentation CA	220-240 V ~, 50/60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	25 W
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	< 0,5 W
USB Direct	Version 2.0 HS
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	200 x 118 x 210 mm
- Enceinte (l x H x P)	140 x 224 x 144 mm
Poids	
- Unité principale	1,35 kg
- Enceinte	2 x 1,05 kg

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 64 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 512 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 255
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 - 320 (Kbit/s), débits variables

9 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Image

Absence d'image

- Vérifiez la connexion vidéo.
- Allumez le téléviseur sur le canal d'entrée vidéo adéquat.
- Le balayage progressif est activé mais le téléviseur ne prend pas en charge cette fonction.

Image en noir et blanc ou déformée

- Le disque n'est pas compatible avec le système couleur du téléviseur (PAL/NTSC).

- Il est possible que l'image apparaisse parfois légèrement déformée. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil.
- Nettoyez le disque.
- L'image peut apparaître déformée pendant la configuration du balayage progressif.

Le format de l'écran du téléviseur ne peut pas être modifié une fois le format d'affichage du téléviseur défini.

- Le format d'image est défini sur le DVD inséré.
- Certains téléviseurs ne permettent pas de changer le format d'image.

Le disque ne lit pas la vidéo haute définition.

- Vérifiez que le disque contient de la vidéo haute définition.
- Vérifiez que le téléviseur prend en charge la vidéo haute définition.

Son

Le téléviseur ne diffuse pas de son.

- Vérifiez que les câbles audio sont branchés sur l'entrée audio du téléviseur.
- Affectez l'entrée audio du téléviseur à l'entrée vidéo correspondante. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.
- Déconnectez le casque.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.

Les enceintes de l'appareil audio (système stéréo/amplificateur/récepteur) ne diffusent pas de son.

- Vérifiez que les câbles audio sont branchés sur l'entrée audio de l'appareil audio.
- Réglez l'appareil audio sur la source d'entrée audio adéquate.

Lecture

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Impossible de lire le disque

- Insérez un disque lisible avec la face imprimée orientée vers vous.
- Vérifiez le type de disque, le système couleur et le code de région. Vérifiez que le disque ne présente pas de rayures ou de traces.
- Appuyez sur SYSTEM MENU pour quitter le menu de configuration système.
- Désactivez le mot de passe du contrôle parental ou changez le niveau de contrôle.
- De la condensation s'est formée à l'intérieur de l'appareil. Retirez le disque et laissez l'appareil allumé pendant une heure environ. Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur; puis mettez à nouveau le système sous tension.
- Le système dispose d'une fonction d'économie d'énergie qui le fait s'éteindre automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture du disque lorsqu'aucune commande n'est utilisée.

Dysfonctionnement de la télécommande

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- n respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Les langues audio ou de sous-titrage ne peuvent pas être réglées

- Le disque n'est pas enregistré avec une bande son ou des sous-titres multilingues.
- Le paramètre langue audio ou de sous-titrage est interdit sur le disque.

Impossible de lire des fichiers vidéo DivX.

- Vérifiez que le fichier vidéo DivX est complet.
- Assurez-vous que l'extension du fichier est correcte.
- En raison d'un problème de droits numériques, la lecture des fichiers vidéo protégés contre la copie (DRM) et stockés sur un périphérique de stockage USB est impossible via une connexion vidéo analogique (par ex. composite, composantes ou péritel). Transférez le contenu vidéo sur un disque pris en charge pour lire ces fichiers.

Autres

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.
- Branchez plutôt une antenne FM extérieure.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

